

Brussell, 23 ta' Settembru 2025
(OR. en)

12859/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0266(NLE)

TRANS 383
RELEX 1163

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li trid tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Komitat Kongunt stabbilit mill Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq fir rigward tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2025/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fi hdan il-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim
bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna
dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq
fir-rigward tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91 flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq¹ (il-“Ftehim”) gie ffirmat mill-Unjoni fid-29 ta' Ġunju 2022, u ilu jiġi applikat b'mod proviżorju minn dik id-data, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1158². Daħal fis-seħh fil-5 ta' Diċembru 2022.
- (2) L-Artikolu 7(1) tal-Ftehim jistabbilixxi Kumitat Kongunt biex jissorvelja u jimmonitorja l-applikazzjoni u l-implimentazzjoni tal-Ftehim u jirrieżamina perjodikament il-funzjonament tal-Ftehim fid-dawl tal-oġettivi tiegħu. Skont l-Artikolu 7(2) tal-Ftehim, il-Kumitat Kongunt irid jitlaqqa' mhux aktar tard minn 3 xhur qabel l-iskadenza tal-Ftehim sabiex jivvaluta u jiddeċiedi dwar il-ħtieġa tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim.
- (3) Id-Deċiżjoni 2/2023 tal-Kumitat Kongunt³ tawlet id-durata tal-Ftehim sat-30 ta' Ġunju 2024.

¹ ĠU L 179, 6.7.2022, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2022/1158/oj.

² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1158 tas-27 ta' Ġunju 2022 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq (ĠU L 179, 6.7.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1158/oj>).

³ ĠU L 123, 8.5.2023, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/929/oj>.

- (4) Fl-20 ta' Ġunju 2024, gie ffirmat mill-Unjoni l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna li jemenda l-Ftehim⁴ (il-“Ftehim Emendatorju), u huwa ilu jigi applikat b’mod proviżorju minn dakinhar, f’konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2024/1876⁵. Il-Ftehim Emendatorju tawwal id-durata tal-Ftehim sat-30 ta' Ġunju 2025, b'tiġdid taċitu għal perjodu wiehed ta' 6 xhur. Il-Ftehim gie mġedded b’mod taċitu sal-31 ta' Diċembru 2025.
- (5) Sabiex kemm l-Unjoni kif ukoll l-Ukrajna jkomplu jibbenefikaw mill-effetti pożittivi tal-Ftehim, billi jiffaċilitaw it-trasport tal-merkanzija bit-triq bejn l-Unjoni u l-Ukrajna u minn go fihom u jappoġġaw il-funzjonament effettiv tal-Korsiji ta' Solidarjetà fil-kuntest tal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, il-Ftehim jenħtieġ li jitkompla sal-31 ta' Marzu 2027.
- (6) Il-Kumitat Kongunt, matul il-laqgħa li jmiss tiegħu, irid jadotta deċiżjoni dwar il-ħtieġa ta' kontinwazzjoni ulterjuri tal-Ftehim. Dik id-deċiżjoni ser tkun vinkolanti għall-Unjoni.
- (7) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt fir-rigward tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim.

⁴ ĠU L, 2024/1878, 2.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2024/1878/oj.

⁵ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2024/1876 tal-20 ta' Ġunju 2024 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna li jemenda l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq tad-29 ta' Ġunju 2022 (ĠU L, 2024/1876, 2.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1876/oj>).

- (8) Minhabba t-tħassib u l-inċertezzi mqajma minn xi Stati Membri dwar l-impatt negattiv tal-Ftehim, il-Kummissjoni ser tniedi studju dwar l-impatt tal-Ftehim fuq l-industrija tat-trasport bit-triq li ser jeżamina wkoll it-tħassib dwar is-sikurezza fit-toroq, fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali.
- (9) Jenħtiegħ li kwalunkwe kontinwazzjoni ulterjuri tal-Ftehim tkun soġġetta għal progress sodisfaċenti li sar fl-allinjament tal-leġislazzjoni Ukrena mal-*acquis* tal-Unjoni fil-qasam tat-trasport tal-merkanzija bit-triq li għadu ma ġiex traspost u jenħtiegħ li jitqiesu r-riżultati tal-istudju dwar l-impatt tal-Ftehim fuq l-industrija tat-trasport bit-triq.
- (10) Għalhekk, jenħtiegħ li l-pożizzjoni tal-Unjoni fi hdan il-Kumitat Kongunt tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni meħmuż,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar il-trasport tal-merkanzija bit-triq ("il-Ftehim"), fir-rigward tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

Ir-rappreżentanti tal-Unjoni fi hdan il-Kumitat Kongunt jistgħu jaqblu fuq bidliet minuri fl-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
